

*Sunbeam*<sup>MD</sup>

**BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE**

BVSBKT3234 Série

# Notice d'emploi



**DES QUESTIONS ? DES COMMENTAIRES ? AU CANADA : 1 800 667-8623**

P.N. 153498 RevA

# CONSIGNES IMPORTANTES

L'utilisation de tout appareil électroménager exige certaines précautions fondamentales pour réduire les risques d'incendies, de choc électrique ou de blessures corporelles, y compris les suivantes:

1. **Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser la bouilloire.**
2. Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez toujours la poignée ou le bouton.
3. Pour vous protéger du choc électrique, **ne plongez pas l'appareil ou le socle chauffant dans l'eau ou dans tout autre liquide.**
4. Redoublez de vigilance lorsque cet appareil est employé par des enfants ou à proximité d'eux.
5. Débranchez le socle chauffant quand la bouilloire ne sert pas, pour la déplacer et avant de la nettoyer. **Laissez-la refroidir avant d'entreprendre le nettoyage.**
6. Ne vous servez pas d'un appareil dont le cordon, la fiche ou la prise est abîmé, qui a mal fonctionné ou qui a été endommagé. Retournez l'appareil au centre de service après-vente agréé pour lui faire subir les contrôles, les réparations ou les réglages requis.
7. L'utilisation d'accessoires n'étant pas formellement conseillés par Sunbeam peut causer une situation dangereuse ou des blessures.
8. Ne vous servez pas de la bouilloire à l'air libre.
9. Ne laissez pas pendre le cordon au bord de la table ou du plan de travail et veillez à ce qu'il ne touche pas à une surface chaude.
10. Ne posez pas l'appareil sur ou près d'un feu à gaz ou électrique ou bien dans un four chaud.
11. Assurez-vous que la verseuse soit parfaitement posée sur le socle avant la mise en marche.
12. Retirez toujours la verseuse du socle avant de la remplir ou de verser. Ne la séparez du socle qu'après sa mise à l'arrêt manuelle ou automatique.
13. N'utilisez la verseuse qu'avec le socle chauffant qui est fourni, et vice versa.
14. Ne vous servez de l'appareil qu'aux fins auxquelles il est destiné.
15. Ne posez la bouilloire que sur une surface rigide, plane et d'aplomb afin que la circulation de l'air ne puisse pas être entravée sous l'appareil.
16. **Prenez toutes les précautions d'usage pour verser, porter ou déplacer une bouilloire qui contient de l'eau bouillante.**
17. **Ne levez pas le couvercle au cours du cycle de chauffage, vous risqueriez de vous échauder.**

## CONSIGNES IMPORTANTES (suite)

18. Cet appareil comprend un cordon court afin de ne pas risquer de faire trébucher, comme pourrait le faire un cordon plus long.
  19. Une rallonge peut être utilisée si les précautions voulues sont adoptées.
  20. Lors de l'utilisation d'une rallonge, les caractéristiques électriques de celle-ci doivent être d'au moins 15 ampères et de 120 volts. La rallonge ne doit pas pendre du plan de travail ou du plateau de table afin que les enfants ne risquent pas de la tirer ou de trébucher.
- \* Cet appareil est muni d'une fiche mise à la terre, à 3 branches. Elle ne doit être branchée que sur une prise de courant à 3 trous convenablement mise à la terre. Ne modifiez absolument pas la fiche.**

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS PRÉCAUTIONS:

**AVERTISSEMENT: POUR NE PAS VOUS ÉCHAUDER, manipulez prudemment la bouilloire quand l'eau chauffe, bout et refroidit. Gardez toujours le couvercle bien fermé et n'orientez pas le bec verseur vers qui que ce soit, sans quoi la vapeur risquerait de brûler et d'échauder.**

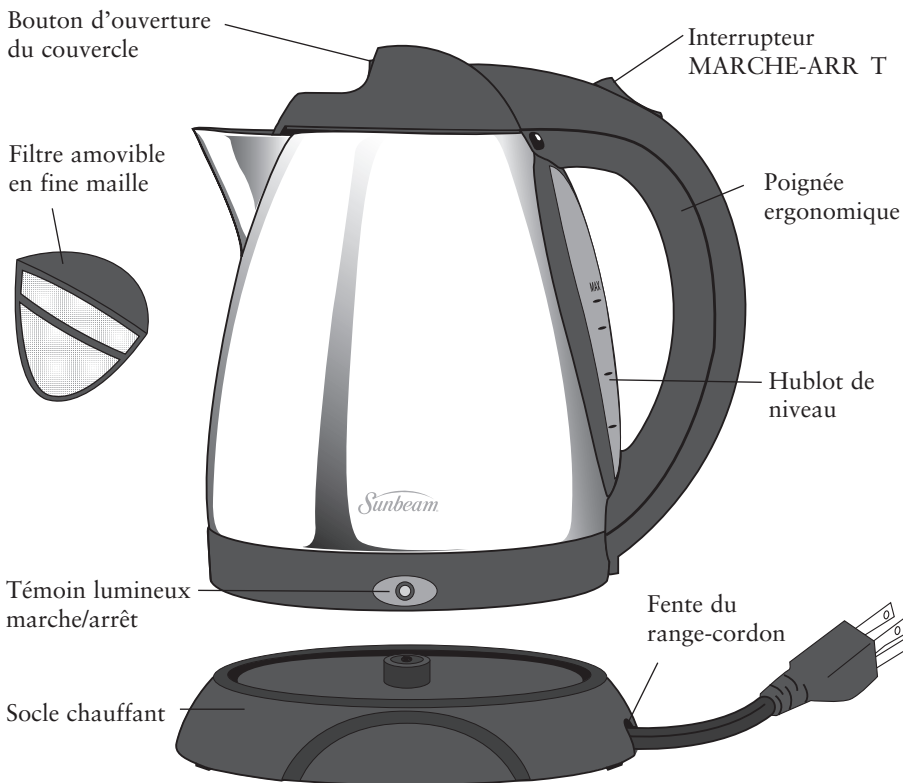
1. Placez la bouilloire aussi loin du bord du plan de travail que possible.
2. La seule fonction de cette bouilloire est de CHAUFFER L'EAU. Elle n'est pas destinée à chauffer d'autres liquides ou à cuire des aliments.
3. Lavez-la uniquement à la main.
4. Ne la remplissez pas au-delà du repère «Max» pour éviter que l'eau bouillante ne crache hors du bec verseur.
5. Ne tenez pas l'interrupteur en position de marche, vous risqueriez d'endommager le mécanisme d'arrêt automatique.
6. Placez une main sur le couvercle pour verser.
7. Tenez toujours la verseuse par sa poignée quand vous la portez ou la déplacez.
8. La verseuse devient très chaude, manipulez-la prudemment.
9. Ne plongez la verseuse ou le socle chauffant ni dans l'eau ni dans un autre liquide, quel qu'il soit.

## NE CONVIENT QU'À L'USAGE DOMESTIQUE

## Introduction

Table des matières.....	Page
Consignes importantes .....	1 – 2
Précautions.....	2
Introduction .....	3
Schéma des pièces .....	3
Nettoyage avant la toute première utilisation .....	4
Mode d'emploi de la bouilloire électrique sans fil.....	4
Retrait, nettoyage et remise en place du filtre .....	5
Entretien et soins à apporter à la bouilloire .....	6
Garantie limitée .....	7

## Schéma des pièces



## Nettoyage avant la toute première utilisation

1. Lavez l'intérieur de la verseuse et du couvercle avec un détergent doux et de l'eau. Rincez-les à fond. Ne plongez pas la verseuse ou le socle chauffant dans l'eau ou dans tout autre liquide. **Ils ne sont pas lavables au lave-vaisselle.**
2. Remplissez la bouilloire d'eau fraîche jusqu'au repère «MAX» du hublot de niveau. Faites bouillir l'eau en observant les instructions fournies pour votre modèle particulier.
3. Quand l'eau et la bouilloire ont refroidi, videz l'eau. Rincez l'intérieur de la verseuse à l'eau froide et répétez l'opération.
4. Votre bouilloire électrique est alors prête à l'emploi.

### Mode d'emploi de la bouilloire électrique sans fil

1. Posez le socle chauffant sur une surface plane et insensible à la chaleur, aussi près que possible d'une prise de courant.
2. Assurez-vous que le cordon sorte du socle chauffant tel que prévu. Lorsque le cordon est convenablement acheminé, le socle chauffant est absolument plat quand vous y placez la verseuse. Ne faites PAS fonctionner la bouilloire si le socle chauffant n'est pas d'aplomb mais retirez la verseuse et réacheminez le cordon.
3. Ouvrez le couvercle pour remplir la verseuse d'eau froide du robinet jusqu'au repère «MAX» du hublot de niveau, pas plus.  
**REMARQUE: Ne la remplissez jamais au-delà du repère «MAX».** Remplacez alors la verseuse sur le socle chauffant.
4. Branchez le cordon sur la prise de courant. Baissez l'interrupteur marche-arrêt pour le régler à MARCHE (ON). Le voyant de marche-arrêt s'allumera, signe de fonctionnement. L'eau chauffera et la bouilloire se mettra automatiquement hors tension à l'ébullition. **REMARQUE: Veillez à ce que rien n'entrave le fonctionnement de l'interrupteur MARCHE-ARR T et que le couvercle soit bien fermé, sans quoi la bouilloire ne s'arrêtera pas automatiquement.**
5. Retirez très prudemment la verseuse du socle pour verser l'eau bouillante.

**REMARQUE: La bouilloire ne portera l'eau à l'ébullition que lorsque l'interrupteur aura été reréglé à MARCHE (ON). Laissez refroidir la bouilloire de 15 à 20 secondes avant de la régler à MARCHE (ON).**

**Important:** Réglez la bouilloire à l'arrêt, débranchez-la et attendez qu'elle ait complètement refroidi avant de retirer le filtre ou de le

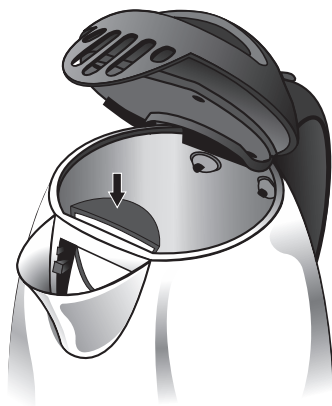
## Retrait, nettoyage et remise en place du filtre

remettre en place. N'usez pas de force, vous pourriez endommager le filtre ou le couvercle.

1. Videz la bouilloire et ouvrez le couvercle.
2. Tenez le couvercle ouvert d'une main puis prenez la partie avant du filtre entre le pouce et l'index de l'autre main. **Attention:** Ne mettez pas les doigts sur les mailles. Comprimer les mailles peut endommager le filtre.
3. Pour sortir le filtre du bec verseur, tirez-le simplement vers le haut jusqu'à ce qu'il soit dégagé des guides (voyez l'illustration).
4. Rincez le filtre sous l'eau du robinet en le brossant à l'aide d'une brosse à poils doux pour le nettoyer.
5. Pour réinstaller le filtre, tenez le couvercle ouvert d'une main et le filtre avec l'index et le pouce. Enfoncez doucement le filtre dans la bouilloire jusqu'à ce qu'il s'emboîte bien dans les guides.
6. Rincez la bouilloire à l'eau fraîche et elle est prête à l'emploi.



Retrait



Remise en place

## Entretien et soins à apporter à la bouilloire

1. Les minéraux de l'eau du robinet s'accumulent à l'intérieur de la verseuse au fil des jours. Pour détartrer la verseuse, versez-y 250 mL/1 tasse de vinaigre blanc et 250 mL/1 tasse d'eau puis laissez reposer jusqu'au lendemain.
2. Videz la verseuse. Si l'intérieur est encore taché, frottez les taches à l'aide d'un linge humide.
3. Remplissez la bouilloire électrique d'eau froide du robinet. Posez la verseuse sur le socle chauffant pour porter l'eau à l'ébullition. Jetez l'eau. Répétez l'opération et votre bouilloire est de nouveau prête à servir.
4. La bouilloire électrique ne fonctionnera que lorsque vous aurez levé l'interrupteur marche-arrêt pour le mettre en position de marche.
5. Séparez toujours la verseuse du socle chauffant et débranchez le socle chauffant au niveau de la prise de courant avant d'entreprendre le nettoyage. Ne plongez ni la verseuse, ni le socle chauffant, dans l'eau ou dans un autre liquide.
6. Passez un linge doux et humidifié sur la surface extérieure de la bouilloire pour la nettoyer.

**REMARQUE: Ne vous servez en aucun cas de produits chimiques, de tampons à récurer métalliques ou de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer la bouilloire ou le socle chauffant.**

## **Garantie limitée de un an**

Sunbeam Products, Inc., ou, au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited (en commun « Sunbeam ») garantit cet article contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an courant à compter de la date de l'achat. Sunbeam se réserve le droit de choisir entre réparer ou remplacer l'article ou toute pièce de celui-ci dont la défectuosité a été constatée au cours de la période de garantie. Le remplacement se fera au moyen d'une pièce neuve ou réusinée. Si l'article n'est plus disponible, il sera remplacé par un article semblable de valeur égale ou supérieure. La présente constitue votre garantie exclusive.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez garder votre reçu de caisse original. Une preuve d'achat est requise pour obtenir le service prévu par la garantie. Les concessionnaires Sunbeam, centres de service et détaillants qui vendent des articles Sunbeam n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ni l'endommagement attribuable à la négligence, l'utilisation abusive de l'article, le branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, le non-respect du mode d'emploi, le démontage, la réparation ou l'altération par quiconque, sauf Sunbeam ou un centre de service Sunbeam agréé. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

### ***Quelles sont les limites de la responsabilité de Sunbeam ?***

Sunbeam n'assume aucune responsabilité en cas de dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition légale, explicite ou implicite.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie ou condition implicite de qualité commerciale ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

Sunbeam dénie toute responsabilité en ce qui concerne toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, tacites, légales, ou autres.

Sunbeam n'assume aucune responsabilité en ce qui concerne les dommages quels qu'ils soient résultant de l'achat, de l'utilisation abusive ou non du produit, de l'incompétence à employer le produit, y compris des dommages accessoires, particuliers, indirects ou similaires, de la perte de bénéfices, de l'inexécution de contrat, fondamentale ou autre, ou de tout procès intenté contre l'acheteur par une tierce partie.

Certains États, certaines provinces ou juridictions interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'un État ou d'une province ou juridiction à l'autre.

### ***Service prévu par la garantie***

#### ***Aux États-Unis***

Pour toute question concernant la garantie ou pour obtenir le service prévu par la garantie, veuillez composer le 1 800 458-8407 et nous vous fournirons l'adresse d'un centre de service agréé commodément situé.

#### ***Au Canada***

Pour toute question concernant la garantie ou pour obtenir le service prévu par la garantie, veuillez composer le 1 800 667-8623 et nous vous fournirons l'adresse d'un centre de service agréé commodément situé.

Aux États-Unis, cette garantie est fournie par Sunbeam Products, Inc. de Boca Raton, en Floride 33431. Au Canada, la garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited, du 5975 Falbourne Street à Mississauga, en Ontario L5R 3V8.

**NE RETOURNEZ CE PRODUIT NI À L'UNE DES ADRESSES CI-DESSUS NI AU LIEU D'ACHAT.**

Imprimé en Chine

© 2013 Sunbeam Products, Inc. Tous droits réservés. SUNBEAM<sup>MD</sup> est une marque déposée de Sunbeam Products, Inc. Boca Raton, Fl. 33431. Importée et distribuée par Sunbeam Corporation (Canada) Limited, Mississauga (Ontario) L5R 3V8. www.sunbeam.com

Rév. 01/07/13

P.N. 153498 RevA

GCDS-SUN30531-ZZ